

**Kanne 29.1.2010 — komissio v. Slovenia**

(Asia C-49/10)

(2010/C 80/37)

*Oikeudenkäyntikieli: sloveeni***Asianosaiset**

*Kantaja:* Euroopan komissio (asiamiehet: A. Alcover San Pedro ja B. Rous Svetec)

*Vastaaja:* Slovenian tasavalta

**Vaatimukset**

— on todettava, että Slovenian tasavalta ei ole noudattanut ympäristön pilaantumisen ehkäisemisen ja vähentämisen yhtenäistämiseksi 15.1.2008 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2008/1/EY<sup>(1)</sup> 5 artiklan 1 kohdan mukaisia velvoitteitaan, koska se ei ole toteuttanut tarvittavia toimenpiteitä varmistaakseen, että toimivaltaiset viranomaiset valvovat direktiivin 2008/1/EY 6 ja 8 artiklan mukaisesti annettujen lupien avulla tai ehtoja asianmukaisesti uudelleen tarkistamalla ja tarpeellisesti ajanmukaistamalla, että olemassa olevat laitokset toimivat mainitun direktiivin 3, 7, 9, 10 ja 13 artiklan sekä 14 artiklan a ja b alakohdan sekä 15 artiklan 2 kohdan vaatimusten mukaisesti viimeistään 30.10.2007, sanotun kuitenkin rajoittamatta muiden yhteisön erityissäännösten soveltamista

— Slovenian tasavalta on velvoitettava korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

**Oikeudelliset perusteet ja pääasialliset perustelut**

Slovenian tasavallan perusteltuun lausuntoon antaman vastauksen perusteella komissio katsoo, että lukuisat olemassa olevat laitokset toimivat edelleen Sloveniassa ilman asianmukaista lupaa, mikä merkitsee direktiivin 2008/1/EY 5 artiklan 1 kohdan rikkomista.

<sup>(1)</sup> EUVL L 24, s. 8.

**Valitus, jonka Internationale Fruchtimport Gesellschaft Weichert & Co. KG on tehnyt 9.2.2010 yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen asiassa T-2/09, Internationale Fruchtimport Gesellschaft Weichert & Co. KG v. Euroopan komissio, 30.11.2009 antamasta määräyksestä**

(Asia C-73/10 P)

(2010/C 80/38)

*Oikeudenkäyntikieli: englanti***Asianosaiset**

*Valittaja:* Internationale Fruchtimport Gesellschaft Weichert & Co. KG (edustajat: Rechtsanwalt A. Rinne, solicitor S. Kon, solicitor C. Humpe ja C. Vajda, QC)

*Muu osapuoli:* Euroopan komissio

**Vaatimukset**

Valittaja vaatii, että unionin tuomioistuin

— kumoaa ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen asiassa T-2/09 30.11.2009 antaman määräyksen, ja

— toteaa, että Weichertin asiassa T-2/09 nostama kumoamiskanne on otettava tutkittavaksi, ja palauttaa asian unionin yleiseen tuomioistuimeen Weichertin esittämien Euroopan yhteisöjen komission 15.10.2008 (Asia COMP/39.188-Banaanit) tekemää päätöstä koskevien kumoamisvaatimusten ratkaisemiseksi siltä osin kuin päätös koskee Weichertia

— toissijaisesti palauttaa asian unionin yleiseen tuomioistuimeen Weichertin asiassa T-2/09 nostaman kumoamiskanteen tutkittavaksi ottamisen ratkaisemista varten.

**Oikeudelliset perusteet ja pääasialliset perustelut**

Valittaja väittää, että ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuin on tehnyt oikeudellisen virheen jättäessään kanteen tutkimatta sillä perusteella, että prosessuaalisia määräaikoja koskevien yhteisön säännösten soveltamisesta voidaan poiketa ainoastaan ennalta arvaamattomien seikkojen tai ylivoimaisen esteen vuoksi. Valittajan mukaan tällainen lähestymistapa on liian suppea eikä siinä oteta laisinkaan tai ainakaan asianmukaisesti huomioon merkitystä, joka on annettava oikeudelle saattaa rikosasia tuomioistuimen käsiteltäväksi, legaliteettiperiaatetta rikosasian käsittelyssä, suhteellisuusperiaatetta ja epäoikeudenmukaisen ratkaisun välttämistä koskevaa ehdotonta vaatimusta.